



Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Zgorzelcu  
Państwowego Gospodarstwa Wodnego  
Wody Polskie

WR.ZUZ.6.4210.5.2021.KP

URZĄD STAROSTY KROŚNIEŃSKIEGO

nr pisma 3817/2021

data wpływu 0-9 KWI. 2021 podpis [signature]

skierowano do: [signature]

data 0-9 KWI. 2021 podpis [signature]

data wpływu do wydziału 2021-04-12

nr pisma ki. 813 podpis [signature]

skierowano do: [signature]

data 2021-04-12 podpis [signature]

### DECYZJA

Na podstawie art. 34 pkt 3, art. 389 pkt 2, art. 392, art. 393 ust. 4, art. 396, art. 397 ust.3 pkt 2 i ust. 4, art. 400 ust. 3 i 8, art. 403 ust. 1 i 2, art. 414 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz.U. 2020 poz. 310 ze zm.), oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. 2020 poz. 256 ze zm.), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 28 czerwca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz.U. 2019 r., poz. 1220), rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1757) – po rozpatrzeniu wniosku z dnia 10.02.2021 r. (data wpływu 12.02.2021 r.), uzupełnionego w dniu 03.03.2021 r., złożonego przez Panią Alicję Sopol – Przedsiębiorstwo Geologiczne Sp. z o. o., ul. Hauke Bosaka 3A, 25-214 Kielce – pełnomocnika BP EUROPA SE Oddział w Polsce z siedzibą w Krakowie, ul. Jasnogórska 1, 31-358 Kraków,

### orzeka się

I. Wygasić pozwolenie wodnoprawne uzyskane decyzją Starosty Krośnieńskiego znak BS.6341.4.2017 z dnia 20.04.2017 r.

II. Wydać na rzecz BP EUROPA SE Oddział w Polsce z siedzibą w Krakowie, ul. Jasnogórska 1, 31-358 Kraków, pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej ręcznej i automatycznej przy stacji paliw BP „KRESY” przy ul. Kresowej 111A, w Gubinie (dz. nr 130 obręb 0004 Gubin, gm. Gubin, pow. krośnieński, woj. lubuskie), podczyszczonych wstępnie w osadniku szlamu oraz separatorze, do urządzeń kanalizacyjnych Przedsiębiorstwa Usług Miejskich Sp. z o.o. w Gubinie, w ilości:

$$Q_{\max.s} = 0,000334 \text{ m}^3/\text{s},$$

$$Q_{\text{śr.dob.}} = 12,02 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{dop.rocz.}} = 4387,3 \text{ m}^3/\text{rok},$$

o składzie nie przekraczającym dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń, w zakresie substancji:

- fosfor ogólny  $\leq 50 \text{ mg P/l}$ ,

- węglowodory ropopochodne  $\leq 15 \text{ mg/l}$ .

III. Udzielić pozwolenia wodnoprawnego zawartego w punkcie II decyzji na okres 4 lat liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

IV. W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym nakłada się na rzecz BP EUROPA SE Oddział w Polsce z siedzibą w Krakowie, ul. Jasnogórska 1, 31-358 Kraków, następujące obowiązki:

1. Prowadzenia w regularnych odstępach czasu analiz kontrolnych jakości ścieków w zakresie określonym w punkcie II decyzji zgodnie z rozporządzeniem Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1757) w miejscu reprezentatywnym dla odprowadzania ścieków – studnia kontrolna SK o współrzędnych geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 X: 5757966,16 Y: 5482735,05.
2. Kontrolowanie i czyszczenie separatora oraz osadnika zgodnie z instrukcją w celu zapewnienia jego efektywnego działania.
3. W przypadku awarii separatora należy zamknąć stanowisko myjni i dokonać usunięcia ewentualnej awarii.
4. Utrzymywanie instalacji w dobrym, stanie technicznym oraz zapewnienie jej drożności.
5. Usuwanie i zagospodarowanie osadów ściekowych z osadnika i separatora zgodnie z obowiązującymi przepisami.
6. Przestrzeganie warunków umowy z administratorem kanalizacji - Przedsiębiorstwem Usług Miejskich Sp. z o.o. w Gubinie,
7. Przeciwdziałania szkodom i naprawienia na własny koszt ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, jeżeli przyczyną szkód będzie niewłaściwa praca urządzeń oraz korzystanie z wód.

V. Niniejsza decyzja nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

#### Uzasadnienie

W dniu 12.12.2021 roku (uzupełniony w dniu 03.03.2021 r.) do Dyrektora Zarządu Zlewni w Zgorzelcu wpłynął wniosek Pani Alicji Sopol – Przedsiębiorstwo Geologiczne Sp. z o. o., ul. Hauke Bosaka 3A, 25-214 Kielce – pełnomocnika BP EUROPA SE Oddział w Polsce z siedzibą w Krakowie, ul. Jasnogórska 1, 31-358 Kraków, w sprawie wygaszenia pozwolenia wodnoprawnego uzyskanego decyzją Starosty Krośnieńskiego znak BS.6341.4.2017 z dnia 20.04.2017 r. oraz wydania pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej ręcznej i automatycznej przy stacji paliw BP „KRESY” przy ul. Kresowej 111A, w Gubinie podczyszczonych wstępnie w osadniku szlamu oraz separatorze, do urządzeń kanalizacyjnych Przedsiębiorstwa Usług Miejskich Sp. z o.o. w Gubinie.

Po dokonaniu przez organ obligatoryjnych czynności sprawdzających oraz przeanalizowaniu dokumentów zebranych w toku postępowania, stwierdzono, iż przedmiotowy wniosek spełnia wymagania ustawowe. Działając zgodnie z przepisami prawa procesowego Dyrektor Zarządu Zlewni w Zgorzelcu pismem znak WR.ZUZ.6.4210.5.2021.KP z dnia 04.03.2021 r. powiadomił strony o wszczęciu postępowania oraz możliwości zapoznania się z materiałami i dowodami w sprawie, uzyskania wyjaśnień, składania uwag i wniosków. Nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski dotyczące prowadzonego postępowania.

Następnie strony postępowania zostały poinformowane zawiadomieniem o zakończeniu postępowania pismem znak WR.ZUZ.6.4210.5.2021.KP z dnia 18.03.2021 r. w myśl art. 10 § 1 k.p.a. o zebraniu całości materiału dowodowego, jak i możliwości zapoznania się z jego treścią oraz składania uwag i zastrzeżeń w wyznaczonym terminie 3 dni od daty doręczenia zawiadomienia oraz, że organ

posiada wystarczające dowody do wydania orzeczenia w sprawie i zgodnie z wnioskiem zamierza wydać decyzję.

W wyznaczonym terminie strony nie wniosły uwag do toczącego się postępowania. Operat wodnoprawny został sporządzony przez: mgr inż. Alicję Sopol i mgr inż. Alicję Grzegorską.

Na terenie stacji paliw BP „KRESY” przy ul. Kresowej 111A w Gubinie znajdują się dwa stanowiska mycia ręcznego oraz automatyczna myjnia samochodowa. Do oczyszczania ścieków powstających

w automatycznej myjni samochodowej zastosowano ciąg technologiczny firmy „Dywidag”. Technologia ta umożliwia powtórne wprowadzenie do obiegu wody użytkowej. Separatory są urządzeniami służącymi do oddzielania zanieczyszczeń olejowych i benzyn. Zasada działania urządzenia polega na wykorzystaniu zjawiska koalescencji dzięki zastosowaniu specjalnej przegrody przyspieszającej łączenie się najmniejszych cząstek oleju w większe flotujące następnie z większą prędkością. Zjawisko to zwiększa skuteczność urządzenia i jego zdolność do oddzielania oleju. Ścieki przepływają przez osadnik szlamu, w którym usuwane są zanieczyszczenia stałe. Stąd ścieki poprzez pompę ssącą kierowane są do kompaktowego recyrkulatora, w którym są dokładnie filtrowane. Po procesie filtracji oczyszczone ścieki są ponownie wykorzystywane do mycia. Ostatni cykl mycia przeprowadzany jest przez maszynę myjącą przy użyciu świeżej wody. Powstała w ten sposób nadwyżka ścieków przepływa przez zbiornik retencyjny do separatora koalescencyjnego o przepustowości 10 l/s, skąd po oczyszczeniu z cząsteczek oleju jest kierowana do kanalizacji. Separatory wyposażone są w zawór zamykający automatycznie odpływ w przypadku zgromadzenia się nadmiernej ilości oleju i benzyn. Zastosowanie automatycznego zamknięcia zapobiega przedostaniu się oleju i benzyn do odbiornika i skażeniu środowiska. Natomiast do oczyszczania ścieków powstających w ręcznej myjni samochodowej zastosowano separator zblokowany razem z odszłamiaczem. Ścieki technologiczne z myjni ręcznej w pierwszej kolejności kierowane są do osadnika szlamu, w którym są oczyszczane grawitacyjnie z cząstek stałych. Dalszy proces oczyszczania następuje w części olejowej separatora. Mieszanina oleju ze ściekami dostaje się przez rurę wlotową do komory wstępnej. Dzięki specjalnej przegrodzie strumień ścieków jest rozdzielany i kierowany w górę. W ten sposób większe krople oleju natychmiast odprowadzane są na powierzchnię. Następnie wodę zawierającą jeszcze małe kropelki oleju kieruje się w stronę poziomo ułożonych płyt falistych z polipropylenu. Poszczególne płyty zbudowane są z odstępem 6 mm. Resztki oleju przywierają do płyty i migrują w kierunku górnej części, gdzie łączą się w większe krople. Przez 12-milimetrowe otwory wykonane w czubku płyty, krople te wypływają na powierzchnię. Rura syfonowa z samoczynnym zamknięciem odprowadza oczyszczoną z resztek oleju wodę do kanalizacji. Za pomocą specjalnie wykonanego urządzenia do odciągania oleju, można w razie potrzeby usunąć olej z separatora. Pobieranie próbek ścieków odprowadzanych do kanalizacji umożliwia specjalna, odkręcona pokrywa w rurze syfonowej z samoczynnym zamknięciem. Miejscem poboru ścieków do badań laboratoryjnych jest studzienka kanalizacyjna oznaczona jako SK. Odbiornikiem ścieków przemysłowych jest przewód kanalizacji sanitarnej, biegnącej w ul. Kresowej.

Przedmiotowy wniosek spełnia wymagania zawarte w art. 407, art. 408 i art. 409 ustawy Prawo wodne oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 28 czerwca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz.U. 2019 r., poz. 1220) i rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2016 roku w sprawie realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1757), w związku z powyższym nie

stwierdzono przeszkód w wydaniu decyzji pozwolenia wodnoprawnego we wnioskowanym zakresie i na warunkach jak wyżej.

Stosownie do zapisu art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne informacja o wszczęciu postępowania została podana do wiadomości publicznej poprzez umieszczenie jej na stronie <https://wodypolskie.bip.gov.pl> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Zlewni w Zgorzelcu.

Niniejsza decyzja nie narusza ustaleń wynikających z planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, warunków korzystania z wód regionu wodnego, planu zarządzania ryzykiem powodziowym, planu przeciwdziałania skutkom suszy.


Zgodnie z brzmieniem art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich, przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Z uwagi na fakt, iż wnioskodawca spełnił wszystkie wymogi zawarte w przepisach prawa materialnego należało wydać pozytywne rozstrzygnięcie w przedmiotowej kwestii.

### Pouczenie

- 1) Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, za pośrednictwem organu wydającego decyzję, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji (art. 127 § 1 i 2 k.p.a. oraz art. 129 § 1 i 2 k.p.a.). Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 k.p.a.).
- 2) W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania (art. 127 a § 1 k.p.a.).
- 3) Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127 a § 2 k.p.a.).
- 4) W przypadku wymienionym w punkcie 2 i 3 odwołanie służyć nie będzie i decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania (art. 107 § 1 pkt 7 k.p.a.).
- 5) Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 k.p.a.).
- 6) Jeżeli decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Jeżeli przyczyni się to do przyspieszenia postępowania, organ odwoławczy może zlecić przeprowadzenie określonych czynności postępowania wyjaśniającego organowi, który wydał decyzję (art. 136 § 2 k.p.a.).

Wydanie niniejszej decyzji podlega opłacie  
w wysokości 230,05 zł – do wniosku dołączono potwierdzenie opłaty  
Podstawa prawna – art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne.

Dyrektor  
  
Justyna Kobzik

Otrzymują:

1. BP EUROPA SE Oddział w Polsce z siedzibą w Krakowie, ul. Jasnogórska 1, 31-358 Kraków – pełnomocnik – Pani Alicja Sopol – Przedsiębiorstwo Geologiczne Sp. z o. o., ul. Hauke Bosaka 3A, 25-214 Kielce,
2. Przedsiębiorstwo Usług Miejskich Sp. z o.o. w Gubinie, ul. Śląska 36, 66-620 Gubin,
3. Urząd Miejski w Gubinie, ul. Piastowska 24, 66-620 Gubin, (strona postępowania w związku z wygaszeniem pozwolenia wodnoprawnego),
4. SP - Starosta Powiatu Krośnieńskiego – Wydział Gospodarki Nieruchomościami, ul. Piastów 10B, 66-600 Krosno Odrzańskie, (strona postępowania w związku z wygaszeniem pozwolenia wodnoprawnego),
5. ZUZ a/a.

Sprawę prowadzi :  
Karolina Pozauć - specjalista  
756408152

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Zgorzelcu  
ul. Lubańska 9A, 59-900 Zgorzelec  
e-mail: zarzadzlewni.zgorzelec@wody.gov.pl